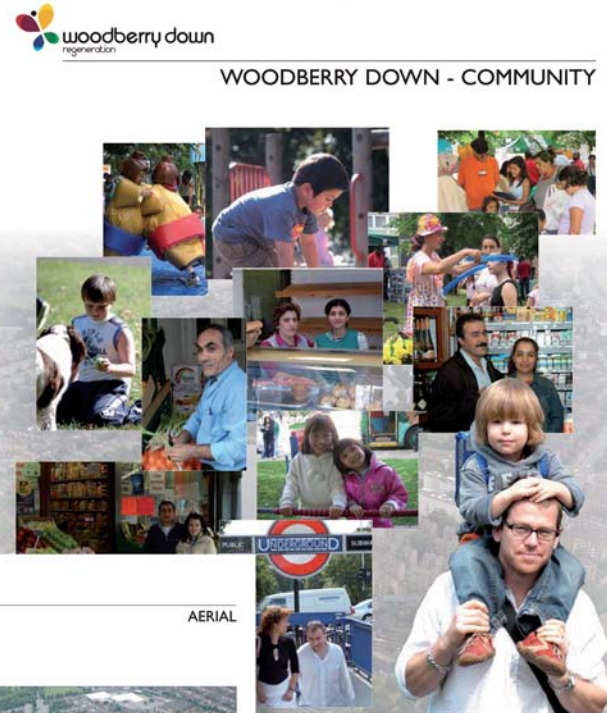
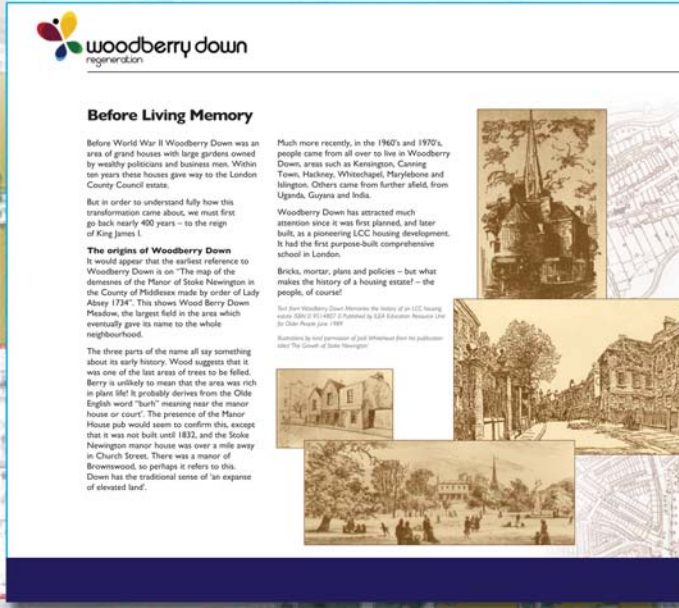


Woodberry Down Geliştirme Enformasyon Merkezi Açıldı



BU SAYI İÇİNDEKİLER

Son Haberler: Yıkım

Ana Plan

EDC Seçimleri

"Woodberry Works"

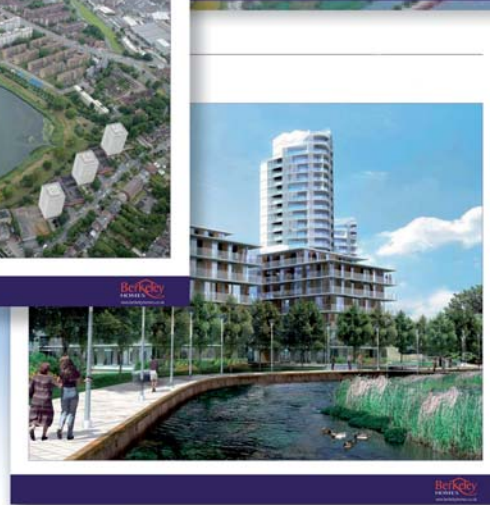
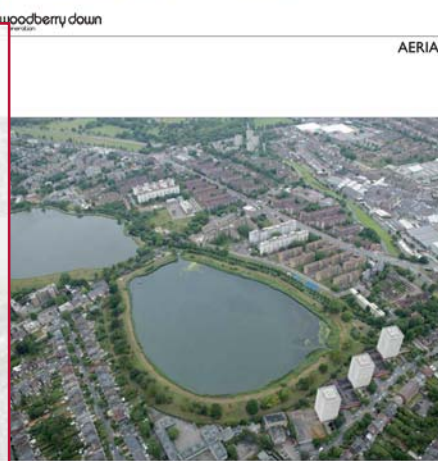
Güvenlik Kameraları

Haberler: Yeni Konut Yönetim Hizmetleri

Uyuşturucu ve Alkolle Mücadele

Köprüler Kurmak

Özel Konu: Woodberry Down Geliştirme Enformasyon Merkez



Enformasyon Merkezindeki Panolar

PROGRAM HABERLERİ

YIKIM

Woodberry Grove Kuzey yıkımları iyi gidiyor ve geriye üç blok kalmış bulunuyor.

Woodberry Grove Kuzey kısmında bundan sonra yıkılacak blok muhtemelen Wychwood House olacak. Wychwood House muhtemelen Nisan sonunda yıkılacak ve onu Mayıs ayında Oakend House izleyecek.

Woodberry Grove Kuzey kısmında Bowland House yıkıldı ve yüklenici firma kalan molozları temizliyor.

Yıkım Sırası

Ombersley	Mart 2006
Whittlebury	Nisan 2006
Bewdley	Ağustos 2006
Glynn	Kasım 2006
Bowland	Ocak 2007

ANA PLANDA İLGİNÇ BİR NOT

Ana planda geliştirme çalışmalarının çevreye olumsuz etkilerini azaltmayı amaçlayan bir 'Çevre Beyanı' da yer alıyor.

Geçen yıl Haziran ayında bir çevre danışmanı söz konusu alanda üç hafta boyunca kör yılan, başka bir deyişle ayaksız kertenkele, normal kertenkele, çayır yılanı gibi koruma altındaki türler olup olmadığını araştırdı. Sonuç olarak koruma altındaki türlerden hiçbirine rastlanmadı ve böylece koruma altındaki hayvanlar bulunup bulunmadığının araştırılıp, bulunursa bunların taşınmasına önem verildiği görüldü.

Eski Okul arazisinin geliştirilmesinde yıllardır burada büyümüş 'çalılıklar' arasında yuva yapmış olabilecek kuşların rahatsız edilmemesi için her türlü özen gösterildi ve buradaki bir at kestanesi ağacının yarasalar için değerli bir tünük olduğu tespit edildi. Yarasaların inşaat alanı dışında tünemesi için şimdi geliştirilecek olan Metropol Açık arazisi adlı yatağın önündeki, korumaya alınan şerit içindeki ağaçlar üzerine 'yarasa kutuları' kondu.

Bunu Berkeley Homes organize ediyor ve dolayısıyla Woodberry Down'da yapılacak olan ilk evler **yarasa daireleri** oluyor!



Çevre Danışmanı Bay Waller sahada koruma altına alınmış türlerden olup olmadığını araştırıyor

SON HABERLER

EDC SEÇİMLERİ

Site Geliştirme Komitesi [*Estate Development Committee (EDC)*] seçimleri halen devam ediyor ve şimdiye dek elde edilen sonuçlar aşağıda yer alıyor.

Gün	Tarih	Bölge	Sonuçlar
Salı	13 Mart	Newnton Close	Doreen Cox, Sarah Marsh Jagdish Kumar
Çarşamba	14 Mart	Peak, Petherton, Pewsham	Mehmet Çimen , Maxwell Ohajah
Çarşamba	21 Mart	APEX	Gail Kahveci, Alex Robinson Günel Sakin
Perşembe	22 Mart	Nicholl, Needwood	Donna Ferguson, Ian Kleinberg
Perşembe	29 Mart	Seven Blocks	Jessie Goodchild, Jacquie Knowles
Salı	17 Nisan	Ashdale, Burtonwood	
Perşembe	26 Nisan	Springpark Drive	
Salı	1 Mayıs	Rowley Gardens	
Salı	8 Mayıs	Seven Sisters Road SE	
Salı	15 Mayıs	Seven Sisters Road NE ve Woodberry Grove	

EDC seçimleri hakkında daha fazla bilgi edinmek isterseniz 93 Woodberry Grove adresindeki FIRST CALL'dan Neal Purvis, Clive Burrows ya da Leszek Rataj'la görüşün ya da telefon edin: 020 8809 7203.

“WOODBERRY WORKS”

Parkfield House artık boş olup “Woodberry Works” adı altında, inşaatçılık konusunda faaliyet gösterecek, Hackney Community College'a bağlı, uydu bir kurs merkezine dönüştürülüyor.

Bu proje, içinde Hackney Homes, Londra Hackney İlçe Belediyesi, Berkeley Homes, Circle Anglia, Manor House Development Trust, SRB6 Programme ve “Access to Employment” bulunan bir ortaklık tarafından destekleniyor.

Ortaklık, bir yıl içinde bölgeden 100'den fazla kişiye eğitim verip, eğitim sırasında ve sonrasında tam destek sağlamayı amaçlıyor. Bu kapsamda her bir öğrenciye göre uyarlanmış rehberlik de yer alacak. Proje 14 Mart tarihli “Daily Housing News”ta da yer aldı.

DENETLEME SON HABERLERİ

25 Mart - 5 Nisan tarihleri arasında Hackney Homes'un Denetleme Komisyonu tarafından resmi bir denetlemeye tabi tutulacağını konut sakinlerine son kez hatırlatıyoruz.

WAmacımız bu değerlendirmede 2 yıldız almak, çünkü ancak böylece Yaşanılır Evler çalışmaları için hükümetten 225 milyon sterlin tutarında ek fon alabileceğiz.

Denetçiler bazı siteleri ziyaret edip bu sırada site sakinleriyle görüşecekler.

Bazılarınız deneyimlerinizi denetçilerle paylaşmak amacıyla odak gruplarına katılmak üzere seçilmiş olabilirsiniz.

Sonuçları Haziran ayına dek öğreneceğiz.

PATHMEADS'TEN KONUT YÖNETİMİNİ PINNACLE DEVRALİYOR

1 Nisan 2007 tarihinden itibaren, deneyimli bir konut yönetimi hizmet kuruluşu olan Pinnacle, Woodberry Down'ın da içinde bulunduğu Kuzey Doğu Mahallesi için yeni konut yönetim ortağı olacak.

Hackney Homes'un mahallelere konut yönetim hizmetleri verilmesi için ihale yaptığını konut sakinleri belki biliyorlar. Kuzey Doğu Mahallesi için mevcut hizmetleri Pathmeads veriyor ve sözleşme 31 Mart 2007 tarihinde sona eriyor.

Hackney Homes mevcut hizmet kuruluşu Pathmeads dahil, bir dizi iyi teklifler aldı. Verilen teklifler üzerinde bir hayli ayrıntılı değerlendirmeler yapıldı ve değerlendirme kurulunda konut sakinlerinden temsilciler de yer aldı. Değerlendirme sonucunda yeni 7 yıllık sözleşmenin daha önce Hackney'deki bir kısım konutların yönetimini üstlenmiş olan Pinnacle ile yapılması kararlaştırıldı.

Stamford Hill'deki Clock House Office'te çalışacak olan Pinnacle Sözleşme Müdürü Bay Elliott Brooks, geçtiğimiz ayı Kuzey Doğu Mahallesi konut sakinleri ve temsilcileriyle görüşmeler yaparak yoğun bir şekilde geçirdi.

Woodberry Down sakinleri için bu ne anlama geliyor?

Değişiklik konut sakinlerini etkilemeyecek olup daha fazla bilgi isteyen konut sakinleri Pinnacle ile 020 8356 6553 numaralı telefondan iletişime geçebilirler.



Hackney Homes / Pinnacle sözleşmeyi imzalıyor

UYUŞTURUCU VE ALKOLLE MÜCADELE

2003 yılında, uyuşturucu ve alkol sorunlarıyla mücadele için, SRB6 ekibi, konut, polis, tedavi hizmetleri, bekçiler ve Uyuşturucuyla Mücadele Ekibi gibi ortakların yer aldığı Woodberry Down ve Stamford Hill Madde Bağımlılığı Grubu kuruldu.

Bu yıl desteklenen projeler arasında, Park Side Youth Club ile birlikte bir madde bağımlılığı bilgilendirme ve yaşıt eğitim projesi ve Stamford Hill sokaklarında içki içilmesine karşı mücadele için ortaklarla işbirliği yer alıyor.

addaction

Helping individuals and communities
to manage the effects
of drug and alcohol misuse

Bu yıl "Addaction Community Drug Service" Hackney'deki Woodberry Down gibi çeşitli yerleri dolaşarak gezici bir zarar azaltma hizmeti sunan yeni bir hizmet başlatıyor. Bu hizmetin amacı, uyuşturucu kullanıcılarına malzemelerini atarken daha sorumlu hareket ederek iğnelerin ve uyuşturucu alet-edevaratının toplum içinde atılmasının neden olduğu rahatsızlıkların azaltılması konusunda eğitim ve destek sunmak.

Bu yeni hizmet hakkında daha fazla bilgi edinmek isterseniz, lütfen Addaction Zarar Azaltma Ekibine telefon edin: 020 8985 3757.

ÖZEL KONU

WOODBERRY DOWN GELİŞTİRME ENFORMASYON MERKEZİNİN RESMİ AÇILIŞI

4 Nisan günü Hackney Onursal belediye Başkanı ve delegeler 95 Woodberry Grove'daki Geliştirme Enformasyon Merkezinin resmi açılışına katılacaklar.

Bu merkez, Berkeley Homes, Woodberry Down İmar ve Yenilenme Ekibi ve Circle Anglia'nın yenilenme hakkında güncel bilgiler vermesine ve konut sakinlerinin proje bilgilerini görüp tartışmalarına olanak sağlayacak.

Berkeley Homes, enformasyon merkezinin Hackney Homes ve Circle Anglia ile ortaklık içerisinde projenin toplumla danışma sürecinin devamında ideal bir araç olmasını bekliyor.

Bu, Woodberry Down'ın imar ve yenilenmesi yolunda atılan bir başka önemli adımı oluşturuyor. Berkeley Homes'un toplum içerisinde doğrudan temsili, konut sakinlerinin ünitelerin iç mekân planları gibi konularda kendilerinin doğrudan katkılarıyla tasarımların meyve vermesini görmeleri için bir fırsat olacak.

ÇALIŞMA SAATLERİ: 10:00 - 16:00

Salı	BH, WDRT & CA
Çarşamba	WDRT & CA
Perşembe	BH & WDRT
Her ayın 1. Salı günü saat 19:00'a kadar açık. 10 Nisan gününden itibaren.	

Daha fazla bilgi için İmar ve Yenilenme Ekibinin Ücretsiz Telefonunu arayın: 0800 694 2109.



GÜVENLİK KAMERALARI NE ZAMAN ÇALIŞMAYA BAŞLAYACAK?

Konut sakinleri CCTV kameralarının Woodberry Down'da nerelere konacağına planlanması için Bölge Polis Müfettişi ve İlçe CCTV Ekibi ile görüşme yapacaklar. Bu görüşme, yerel suç verilerinin analiz edilerek kameraların konması için en uygun yerlerin tespit edilmesini kapsıyor. SRB6 programı ve Londra Hackney İlçe Belediyesi, Stoke Newington'daki CCTV merkezine bağlanacak olan güvenlik kameraları sistemi için £365,000 tutarında fon sağlıyor. Bu sisteme Woodberry Down'daki mevcut kameralar ve muhtemelen Manor House'daki TfL kameraları da bağlanacak.

Her şey planlandığı gibi giderse, Woodberry Down'daki güvenlik kameraları sisteminin önümüzdeki 4 ay içinde uygulamaya geçmesi bekleniyor.



Stoke Newington CCTV Merkezi

TOPLUM HABERLERİ

KÖPRÜLER KURMAK

Woodberry Down'daki yaşam deneyimleri hakkında gençler ve yaşlılar tarafından yapılan çalışmaların bir sergisi

"Immediate Theatre" geçtiğimiz ayı Woodberry Down'da genç ve yaşlı çevre sakinleriyle birbirleriyle geçinme konusunda karşılaştıkları güçlükler hakkında konuşarak geçirdi. Ekip paylaşmak üzere bir dizi sahneler, filmler ve görsel resimler oluşturdu, ve bunun genç-yaşlı herkesin birbirleriyle geçinmenin yollarını bulması, Woodberry Down'ı herkes için daha iyi bir yaşam çevresi haline getirmek üzere birlikte çalışması yolunda bir başlangıç oluşturmasını umuyor.

Fon: Londra Hackney İlçe Belediyesi Toplum Güvenlik Ekibi

Destek: Hackney Gençlik Hizmetleri, Gençlik Katılım Projesi ve "Age Concern", Woodberry Down İmar ve Yenilenme Ekibi ve Hackney Homes.

Gelin, sohbete katılın

14 Nisan Cumartesi

Saat 12'den itibaren öğle yemeği

13:00 gösteriler ve tartışma

15:00 Çay

Yer: Parkside Youth Centre
Woodberry Grove

Daha fazla bilgi için, Meg Page:
Woodberry Down İmar ve Yenilenme Ekibi
Ücretsiz Telefon: 0800 694 2109

Hackney

IMMEDIATE
THEATRE

Yapım: Immediate Theatre

BU AYIN SÖZCÜK BULMACASI

T	Y	V	B	A	E	S	W	Y	C	H	W	O	O	D	Y	N	S	K	L	M	I	T	Z	S	I
W	A	N	A	P	L	A	N	Y	W	O	R	K	S	Y	P	B	Z	N	V	N	H	I	I	D	P
R	D	H	E	T	E	Q	S	D	Y	I	O	P	A	R	K	F	I	E	L	D	H	O	U	S	E
H	E	H	A	C	K	N	E	Y	B	E	L	E	D	I	Y	E	B	A	Ş	K	A	N	I	O	R
E	R	T	U	I	Y	W	O	O	B	Y	I	L	D	I	Z	Y	I	H	N	F	O	R	E	P	C
P	O	P	I	N	N	A	C	L	E	P	Z	C	I	A	T	E	P	L	A	T	E	D	E	V	D
C	R	P	Y	N	T	A	C	K	Ö	P	R	Ü	L	E	R	K	U	R	M	A	K	C	L	E	H
H	D	K	Ö	P	R	Ü	L	E	R	K	U	R	C	O	L	I	N	B	R	I	G	H	T	Y	U
E	R	D	H	E	T	E	Q	S	D	Y	T	E	Q	S	D	Y	I	O	R	M	I	T	T	E	E
Q	P	I	Y	M	Q	T	I	U	B	N	P	R	D	H	E	T	E	Q	S	D	Y	I	O	P	U

Sorular – Bütün soruların yanıtları bu ayın haber bülteninde yer alıyor

1. Bundan sonra muhtemelen hangi blok yıkılacak?
2. A_____ içinde bir 'Çevre Beyanı' da yer alıyor?
3. 'Woodberry Works' nerede olacak?
4. Enformasyon Merkezinin resmi açılışına kim katılıyor?
5. Hackney Homes'un ek fon alması için

değerlendirmede 2 _____ kazanması gerekiyor?

6. Pathmeads'tan görevi hangi şirket devralıyor?
7. "Immediate Theatre" yapımı olan sanat çalışmasının ismi ne?
8. İskân Ekibinin (Re-housing Team) yeni müdürü kim?

Lütfen bu sözcük bulmacasını doldurup 20.04.2007 tarihine kadar İmar ve Yenilenme Bürosu'nun (arka sayfadaki) ücretsiz posta adresine gönderin.

Şubat ayı sözcük bulmacasını kazanan kişi: B. Zammit

YORUMLAR KUTUSU

Bu haber bülteni hakkında yorum ya da önerileriniz ya da Woodberry Down yenilenme planları hakkında sorularınız varsa, lütfen bunları kişisel bilgilerinizle birlikte aşağıda yazıp arka sayfadaki ÜCRETSİZ POSTA adresine postalayın.

İsim:

Adres:

Tel:

Yorumlar:

Sorular ve Yanıtlar:

Soru:

EDC nedir ve ne yapar?

Yanıt:

Site Geliştirme Komitesi [*Estate Development Committee*] (EDC) tüm Woodberry Down sakinlerini temsil eden, toplum tarafından seçilen toplum üyeleridir.

EDC, Woodberry Down'ın imar ve yenilenmesine yönelik önerilerde konut sakinlerinin sorunlarının başlıca öneme sahip olması doğrultusunda Hackney Homes, Londra Hackney İlçe Belediyesi, Berkeley Homes, mimarlar, dış kuruluşlar ve diğerleri ile işbirliği yapar.

ÇEVİRİLER

If you would like this important information about changes happening to the Woodberry Down estate please tick the box and put your name, address and telephone number below and return this form to the Freepost address given.

উডবেরি ডাউন এস্টেটে যেসব পরিবর্তন সাধিত হচ্ছে সে বিষয়গুলির উপরে এই গুরুত্বপূর্ণ তথ্য যদি পেতে চান তাহলে অনুগ্রহ করে এই বাক্সে টিক দিন এবং আপনার নাম, ঠিকানা ও টেলিফোন নম্বর নীচে লিখুন এবং এই ফর্মটি সরবরাহ করা ফ্রীপোস্ট (ডাক টিকেট লাগবে না) ঠিকানায় ফেরৎ পাঠান। (Bengali)

若你希望取得這份有關對Woodberry Down 屋村作出改變的重要資料，請在空格 一剔，在下方填上你的姓名、地址和電話號碼，然後把表格寄交所提供的免付郵資地址。(Chinese)

પૈ તમારે Woodberry Down અસ્ટેટમાં થઈ રહેલે પરિવર્તન વિષેની આ અગત્યની માહિતી પાઠવવાની હોય તો આ આવામાં ટિક્કવું ચિહ્ન કરો, તમારું નામ, સરનામું તથા તમારો ફોન નંબર નીચે લખો અને આ ફોર્મ આપેલે ફ્રીપોસ્ટ સરનામા પર પરત મોકલો. (Gujarati)

ਜੇ ਤੁਸੀਂ Woodberry Down ਅਸਟੇਟ ਵਿਚ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਬਾਰੇ ਇਹ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਜਾਣਕਾਰੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਬੱਕਸ 'ਤੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਗਾਓ ਅਤੇ ਹੇਠਾਂ ਆਪਣਾ ਨਾਂ, ਪਤਾ ਅਤੇ ਫੋਨ ਨੰਬਰ ਲਿਖੋ ਅਤੇ ਇਸ ਫਾਰਮ ਨੂੰ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਫ੍ਰੀਪੋਸਟ ਪਤੇ 'ਤੇ ਵਾਪਸ ਭੇਜੋ। (Punjabi)

Nếu bạn muốn những thông tin quan trọng này về những thay đổi xảy đến với khu vực Woodberry Down xin hãy đánh dấu vào hộp này và điền tên, địa chỉ và số điện thoại vào dưới đây và gửi lại đơn này tới địa chỉ miễn phí đã ghi. (Vietnamese)

إذا أردت تلقي هذه المعلومات الهامة بخصوص التغييرات الحاصلة في عقارات Woodberry Down، فالرجاء وضع علامة الصحیح في المربع وذكر اسمك وعنوانك ورقم تليفونك فيما أدناه وإعادة هذه الاستمارة إلى العنوان المذكور مجاناً. (Arabic)

Αν θέλετε αυτή η σημαντική πληροφορία σχετικά με τις αλλαγές που γίνονται στο κτήμα Woodberry Down παρακαλώ σημειωθείτε στο κουτί και γράψτε το όνομα, η διεύθυνση και το τηλέφωνό σας κάτω και γυρίστε αυτό το έντυπο στη γραμμένη διεύθυνση του Freepost (Greek)

Si vous souhaitez recevoir les informations importantes sur les changements se produisant au lotissement de Woodberry Down, veuillez cocher la case et inscrire vos nom, adresse et numéro de téléphone ci-dessous et nous retourner ce formulaire à l'adresse postale gratuite indiquée. (French)

Haddaad rabtid warbixintaan muhiimka ah oo ku saabsan isbeddelka ka dhacaayo xaafadda Woodberry Down fadlan calaamadee bokiska hoosna ugu qor magacaaga, cinwaankaaga iyo lambarka taleefankaaga si fashiix ah una soo celi cinwaanka lagu siiyay ee Boostada lacag la'aanta. (Somali)

Si desea recibir información importante acerca de los cambios que se están produciendo en la zona de Woodberry Down, marque la casilla y escriba su nombre, dirección y número de teléfono más abajo y envíe este formulario de manera gratuita a la dirección indicada. (Spanish)

Woodberry Down sitesindeki değişiklikler hakkındaki bu önemli bilgileri edinmek istiyorsanız, kutuyu işaretleyin, kutunun altına adınızı, adresinizi ve telefon numaranızı yazın, daha sonra da bu belgeyi aşağıdaki adrese ücretsiz olarak postalayın. (Turkish)

اگر Woodberry Down تعلقہ میں ہونے والی تبدیلیوں کے بارے میں یہ اہم معلومات چاہتے تو براہ کرم اس خانے میں نشان لگائیں اور نیچے اپنا نام، پتہ اور تیلیفون نمبر لکھیں اور دئے ہوئے مفت ڈاک پتے پر یہ فارم واپس کریں۔ (Urdu)

ÜCRETSİZ mektup adresimiz aşağıdadır.

Name:	<input type="text"/>
Address:	<input type="text"/>
Telephone:	<input type="text"/>

Bu haber bültenini aşağıdaki formatlardan birinde almak isterseniz, lütfen uygun kutucuğun içini işaretleyip yandaki ücretsiz posta adresine gönderin.

İri Harfler Braille kabartma harfler
Disk Kaset teypi

FREEPOST RLST-SUJJ-UBSE
Hackney Housing Service
Woodberry Down Regeneration Team
151 Woodberry Grove
LONDON N4 2SB

Haber bülteni ile ilgili her türlü düşünce ya da Woodberry Down'ın yenilenmesi hakkında bilgi almak isterseniz lütfen Danışma Ekibi üyelerinden herhangi biri ile bağlantı kurun. Bilgi vermemiz için lütfen adresinizi bize bildirin. İsterseniz yandaki kutuda gördüğünüz **FREEPOST (ücretsiz)** adresimize yazabilir, 0800 694 2109 numaraya telefon edebilir veya **wdr@hackneyhomes.org.uk** adresine elektronik mesaj gönderebilirsiniz.

BAĞLANTI KUTUSU

Woodberry Down İletişim ve Danışma Ekibi

Amanda Murrell (Yönetici) 020 8356 1670
amanda.murrell@hackneyhomes.org.uk
Eduardo Sequeira de Araujo 020 8356 1671
eduardo.sequeiradearaujo@hackneyhomes.org.uk
Meg Page 020 8356 1674
meg.page@hackneyhomes.org.uk
Fiona Overell 020 8356 1707
fiona.overell@hackneyhomes.org.uk

İskân Ekibi

Colin Bright (Yönetici) 020 8356 1675
colin.bright@hackneyhomes.org.uk
Madeline Antwi 020 8356 1679
madeline.antwi@hackneyhomes.org.uk
Rudi Ellis 020 8356 1672
rudi.ellis@hackneyhomes.org.uk
Francis Kwarteng 020 8356 1673
francis.kwarteng@hackneyhomes.org.uk

İsterseniz hafta içinde pazartesten cumaya saat 10:00 ile 16:00 arasında 151 Woodberry Grove adresindeki ofisimizi ziyaret edebilirsiniz.